

The Royal Gazette

Fredericton
New Brunswick



Gazette royale

Fredericton
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 167

Wednesday, December 30, 2009 / Le mercredi 30 décembre 2009

2073

Important Notice

Please note changes in regular deadlines affecting the following publications:

Edition	Revised Deadline
December 23, 2009	Thursday, December 10, 2009, 12 noon
December 30, 2009	Tuesday, December 15, 2009, 12 noon
January 6, 2010	Tuesday, December 22, 2009, 12 noon

For more information, please contact the *Royal Gazette* Coordinator at 453-8372.

Notice to Readers

The Royal Gazette is officially published on-line.

Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the *Royal Gazette* Coordinator no later than noon, at least **7 working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the *Royal Gazette* Coordinator.

Avis Important

Veillez prendre note du changement de l'heure de tombée des éditions suivantes :

Édition	Nouvelle heure de tombée
Le 23 décembre 2009	Le jeudi 10 décembre 2009 à 12 h
Le 30 décembre 2009	Le mardi 15 décembre 2009 à 12 h
Le 6 janvier 2010	Le mardi 22 décembre 2009 à 12 h

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec la coordonnatrice de la *Gazette royale* au 453-8372.

Avis aux lecteurs

La *Gazette royale* est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans la *Gazette royale* **tels que soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la *Gazette royale*, à midi, au moins **7 jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec la coordonnatrice de la *Gazette royale*.

Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
646938 N.B. Inc.	Rothsay	646938	2009	12	04
646939 N.B. Inc.	Rothsay	646939	2009	12	04
Les Produits Masson Inc.	Shippagan	647593	2009	11	05
647697 N.-B. Ltée.	Shippagan	647697	2009	11	12
NCC LEASING INC.	Fredericton	647853	2009	11	23
648031 NB Inc.	Killarney	648031	2009	12	03
WARREN'S TOWING AND RECOVERY LTD.	Saint John	648037	2009	12	03
648039 N.B. LTD.	Rusagonis	648039	2009	12	03
Casabella's Design & Decor Ltd.	Dalhousie	648040	2009	12	03
Chaleur Jet Spray Mobile Wash Inc.	Beresford	648048	2009	12	03
Solar & Alternative Technology Corporation	Saint John	648049	2009	12	03
BOBBY LEBLANC TRUCKING INC.	Rexton	648056	2009	12	04
648057 N.B. Ltd.	New Maryland	648057	2009	12	04
Community Forests Canada Inc	Sackville	648061	2009	12	04
648064 N.B. INC.	Saint John	648064	2009	12	04
648065 NB INC.	Tracadie-Sheila	648065	2009	12	04
NORTHERN ENERGY SOLUTIONS LTD.	Fredericton	648066	2009	12	04
HBH Paving Ltd.	Island View	648067	2009	12	04
Holland Information Technology Inc.	Richibucto Road	648068	2009	12	04
Canadian Vitamin Corporation / Corporation Canadienne de Vitamines	Saint John	648069	2009	12	04
Isabelle Boudreau C.P. Inc.	Richibucto	648071	2009	12	04
J. P. M. Construction Inc.	DSL de / LSD of Drummond	648072	2009	12	04
Melanie McGrath C.P. Inc.	Bouctouche	648073	2009	12	04
648079 NB Ltd.	Florenceville-Bristol	648079	2009	12	07
Crestline Investments Inc.	Saint John	648081	2009	12	07
648085 N.-B. Ltée/ 648085 N.B. Ltd.	Moncton	648085	2009	12	07
648087 NB Inc.	Eel River Crossing	648087	2009	12	08
648092 N.B. Ltd.	Miramichi	648092	2009	12	08

648106 NB LTD.	Fredericton	648106	2009	12	08
COOKIE CRUMB BAKERY LTD.	Rothsay	648107	2009	12	08
648108 NB Inc.	Dieppe	648108	2009	12	08
F.D. Energy Ltd.	Fredericton	648109	2009	12	09
James MacLeod Holdings Inc.	Douglas	648110	2009	12	09
James MacLeod Investments Inc.	Douglas	648111	2009	12	09
Scott MacLeod Holdings Inc.	Fredericton	648112	2009	12	09
Kem Properties Limited	Saint John	648113	2009	12	09
Scott MacLeod Investments Inc.	Fredericton	648115	2009	12	09
648118 NB Inc.	South Tetagouche	648118	2009	12	09
648119 N.B. Inc.	Moncton	648119	2009	12	09
RENT-A-TOY INC.	Dieppe	648120	2009	12	09
Nadex Tech Trading Limited	Saint John	648131	2009	12	09
Dr. Muhammad Z. Shrayyef Prof. Corp.	Moncton	648132	2009	12	09
648133 N.B. LTD.	Sillikers	648133	2009	12	09
Dr. T.F. Hickey Professional Corporation	Fredericton	648134	2009	12	09
Southend Properties Inc.	Quispamsis	648136	2009	12	09
Hush Grille Inc.	Grande-Digue	648139	2009	12	10
648148 N.B. INC.	Quispamsis	648148	2009	12	10
DR. R. A. COPELAND PROFESSIONAL CORPORATION	Moncton	648151	2009	12	10
Absolute Painting \$ Decorating Ltd.	Moncton	648152	2009	12	10
LE CAMP À RÉJEAN LTÉE	Six-Roads	648155	2009	12	10
B & E VENTURES LTD.	Fredericton	648156	2009	12	10
648160 NB INC.	Saint-François de Madawaska	648160	2009	12	11

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of continuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de prorogation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Previous Jurisdiction Compétence antérieure	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
J.M.W. Holdings Limited	Fredericton	Nouvelle-Écosse / Nova Scotia	648104	2009	12	08

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
DAIRYTOWN PRODUCTS LTD./PRODUITS DAIRYTOWN LTEE	004726	2009	12	04
PAPN ENTERPRISES INCORPORATED	040174	2009	12	10
FUNDY VENTURES LTD.	043658	2009	12	03
DR. SUZELLE PELLETIER, O.D., CORPORATION PROFESSIONNELLE LIMITEE	046520	2009	12	09
NUTTALL CONSTRUCTION (1994) LTD.	056817	2009	11	26
PERFECTION SHEET METAL INC.	511637	2009	12	08
KAILEM HOLDINGS INC.	601400	2009	12	10
Aquaculture Engineering Group Inc.	603651	2009	12	09
Solid Gold Pet Training & Resort LTD.	607239	2009	12	03
WILSON INSURANCE LTD.	609499	2009	12	09
629033 N.B. Inc.	629033	2009	12	07
630921 N.B. Ltd.	630921	2009	12	09
Lightning Demand Press Inc.	644855	2009	12	08

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Gestion Donald Duguay Ltée	PECHERIES THOMAS DUGUAY LTEE	039359	2009	12	10
EXTINCTEURS NORD-EST 2009 INC.	648065 NB INC.	648065	2009	12	07

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amalgamation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de fusion** a été émis à :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
644975 NB Inc.	644975 NB Inc. 646832 N.-B. INC.	Lamèque	648122	2009	12	09
NETSPHERE SOLUTIONS INC.	NetSphere Solutions Inc 647149 N.B. INC.	Dieppe	648127	2009	12	09

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
Meubles Merica Inc./Merica Furniture Inc.	Moncton	606127	2009	12	07
S P PARISH LTD	Oxbow	611062	2009	12	03
All Hours Towing Inc.	Beresford	627058	2009	12	07
EAGLE RENOVATIONS INC.	Fredericton	631923	2009	12	07

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **restated certificate of incorporation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution mise à jour** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
		Year année	Month mois	Day jour
BATHURST RADIATOR AND SPRINGS LTD	001539	2009	12	04

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, **notice of the discharge of a receiver or a receiver-manager** of the following corporations has been received:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **avis de libération d'un séquestre ou séquestre-gérant** pour les sociétés suivantes a été reçu :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Receiver or Receiver-Manager Séquestre ou séquestre-gérant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
Therma-Ray Inc.	Fredericton	A.C. Poirier & Associates Inc.	059675	2009	12	08
Briggs Engineered Wood Products Inc.	Plaster Rock	A.C. Poirier & Associates Inc.	500939	2009	12	08
Tarp-It Ltd.	Drummond	A.C. Poirier & Associates Inc.	606732	2009	12	08

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
		Year année	Month mois	Day jour
ASSOCIATED BENEFIT CONSULTANTS LTD.	041433	2009	12	07
THE GREAT WOK RESTAURANT INC.	045803	2009	12	04
ANGUS EXCAVATING LTD.	502991	2009	12	07
FUNDY STEAMATIC LTD.	515922	2009	12	03
618800 N.B. Ltd.	618800	2009	12	03

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
Blaze Studios Inc.	Canada	Joanne Hadley Dieppe	647359	2009	12	01
Tracer Field Services Canada Ltd.	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	648013	2009	12	02
Petro-Canada Lubricants Inc./ Lubrifiants Petro-Canada Inc.	Canada	C. Paul W. Smith Saint John	648099	2009	12	08
MARRET CAPITAL PARTNERS INC.	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	648100	2009	12	08

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
Rio Tinto Exploration Canada Inc.	KENNECOTT CANADA EXPLORATION INC.	075568	2009	12	07

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, the Director has made a **decision to cancel** the registration of the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, le Directeur a **décidé d'annuler** l'enregistrement des corporations extraprovinciales suivantes :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent Représentant	Reference Number Numéro de référence	Notice Date Date de l'avis			Proposed Cancellation Date / Date de l'annulation projetée		
				Year année	Month mois	Day jour	Year année	Month mois	Day jour
ALCOA LTD./ALCOA LTÉE	Québec / Quebec	SMSS Corporate Services (NB) Inc.	076516	2009	12	07	2010	03	06
CLIFF GUNN CONSULTING INC.	Canada	Christa Gunn	078010	2009	12	07	2010	03	06
Concentra Financial Group Inc	Canada	Raymond F. Glennie	614973	2009	12	07	2010	03	06
Travelers Acceptance Corporation	Colombie-Britannique / British Columbia	Peter R. Forestell	623120	2009	12	07	2010	03	06
JACQUES WHITFORD STANTEC LIMITED/JACQUES WHITFORD STANTEC LIMITÉE	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc.	623140	2009	12	07	2010	03	06
Global Biz Consulting Inc.	Ontario	Mike Byrne	628337	2009	12	07	2010	03	06
THOMSON-MCDONALD INSURANCE BROKER LIMITED	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc.	633909	2009	12	07	2010	03	06

DOME INSURANCE BROKERS INC. Ontario SMSS Corporate Services (NB) Inc. 633910 2009 12 07 2010 03 06

PUBLIC NOTICE is hereby given, under the *Business Corporations Act*, of the **cancellation** of the registration of the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un avis **d'annulation** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent Représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
SMICO (1990) INC.	Canada	Lynne M. Burnham Saint John	073302	2009	12	06
FINANCIERE EQUIDIM INC./ EQUIDIM FINANCIAL INC.	Québec / Quebec	Darrell J. Stephenson Saint John	076987	2009	12	06
Wellington Warranty Company Inc./ Compagnie de garantie Wellington	Canada	Stephen Robb Moncton	077722	2009	12	06
Coppley Apparel Group Limited	Ontario	Walter Vail Fredericton	617150	2009	12	06
SCOTTISH & NEWCASTLE IMPORTERS (CANADA) INC./IMPORTATEURS SCOTTISH & NEWCASTLE (CANADA) INC.	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	620205	2009	12	06
MICHAEL GRAHAM INVESTMENT SERVICES INC.	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	633824	2009	12	06
IOU CENTRAL INC.	Canada	Steven D. Christie Fredericton	635140	2009	12	06

Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted to:

Name / Raison sociale	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Gentle Shepherd Community Church Inc.	Fredericton	647988	2009	12	04
Les Amis du Cénotaphe de Shippagan (Ortona 42) Inc.	Shippagan	648080	2009	12	07

Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes** ont été émises à :

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **supplementary letters patent, which include a change in name**, have been granted to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes supplémentaires, contenant une nouvelle raison sociale**, ont été émises à :

Name / Raison sociale	New Name Nouvelle raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Fredericton Council for Social Innovation Inc.	Fredericton Social Innovation Inc.	642466	2009	12	07

PUBLIC NOTICE is hereby given that the charter of the following company is **revived** under subsection 35.1(1) of the *Companies Act*:

SACHEZ que la charte de la compagnie suivante est **reconstituée** en vertu du paragraphe 35.1(1) de la *Loi sur les compagnies* :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Festival littéraire international Northrop Frye International Literary Festival Inc.	025643	2009	12	03

Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Dixon Plumbing & Heating	Phillip Dixon	Fredericton	647701	2009	11	13
ITWorkSolutions	647676 NB Inc.	Moncton	647713	2009	12	02
Enseignes Maximum Signs	TIME 2 SHINE INC.	Shediac	647760	2009	11	17
A.C. Melanson Builders	Mr. Joseph Victor Melanson	Moncton	648018	2009	12	02
Groceries & More	Mr. Jim Armstrong	Riverview	648038	2009	12	03
SERVICE MARIGO	Richard Godbout	Saint-Léonard-Parent	648055	2009	12	04
DESIGNS WITH YOU IN MIND	Kimberly Saucier	Riverview	648062	2009	12	04
ELM STREET MAINTENANCE	Glenda Callaghan	Hampton	648063	2009	12	04
Cornerstone Surveys	George McKessock	Mactaquac	648074	2009	12	05
Per Simmons Consulting	Patricia Catherine Simmons	Fredericton	648075	2009	12	05
Maponos Music	Valmond Surette	Cap-Pelé	648076	2009	12	05
Vinny's Chip Truck	Blaine King	Burton	648083	2009	12	07
L5 Media	Larry Lynch	Miramichi	648086	2009	12	07
Solar Smart Solutions	XiaoQiong (Joanna) Zhao	Quispamsis	648089	2009	12	08
MSR Marketing & Sales Agency	Mario Robichaud	Dieppe	648096	2009	12	08
Cool Cats Creations	Geraldine Maria Richards	Rothsay	648098	2009	12	08
BGP Technologies	Bruno Girouard	Moncton	648117	2009	12	09
OX-BOW FARM	David Cassidy	Bloomfield	648128	2009	12	09
Northland Design Studio	Gordon Kraushaar	Berry Mills	648137	2009	12	10
Fire & Ice Graphix	Douglas Mullin	Newcastle	648143	2009	12	10
JSK SERVICES ENR.	Jean Labonté	Saint-Quentin	648157	2009	12	10

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
NORTHRUP QUARTERHORSES	Clear View Mobile Homes Ltd.	Saint John	300759	2009	11	25
WESTMORLAND HOMES	Clear View Mobile Homes Ltd.	Saint John	319691	2009	11	25
LES PRODUITS DORE PRODUCTS	Ruth S. Wheatley	Upper Coverdale	334857	2009	11	26
MARITIME FIBREGLASS FABRICATORS	Reinforced Plastic Systems Incorporated	Minto	337508	2009	11	27
LeeCom Enterprises	Lee Van Buskirk	Lakeville	345823	2009	12	09
THE CABINET MAN	Paul J. Buckley	Miramichi	348630	2009	11	27
BEST CHOICE BUILDING CONTRACTOR	512299 (NB) INC.	Saint John	613815	2009	12	07
MELROSE CONSTRUCTION	512299 (NB) INC.	Saint John	613816	2009	12	07
Aches N Pains Massage Therapy	Tracy MacKenzie	Riverview	614477	2009	12	09
C.R.G. TECHNICAL SERVICES	Craig Robert Gill	Oromocto	614532	2009	11	26
THE WILD CARROT CAFE	A WHALE OF A CAFE INC.	Saint John	614844	2009	12	07
Smith's Drywall Enr.	Michel Smith	Lavillette	614902	2009	11	26
Moncton Sports Dome	Indoor Sports Management Group Ltd.	Moncton	614977	2009	12	07
Derek's Custom Cabinets	Derek Logan	Saint John	615200	2009	12	04
Bruno's Electric	Bruno Boudreau	Grand Barachois	615205	2009	11	25
The Garden Day Spa	Joyce Lee	Saint John	615373	2009	11	27
the Computer Aided Bookkeeping company	Fern Hicks	Smiths Creek	615509	2009	12	10
Mukonda Canada Venture Partners	Suju Mahendrappa	Fredericton	615643	2009	11	24
Cogerno	Commission de Gestion Enviro Ressources Du Nord-Ouest	Rivière-Verte	615650	2009	12	09
Re/Max Hartford Realty	HARTFORD REALTY INC.	Woodstock	615849	2009	12	10
Fireball Gallery & Studio	D. Lynne Bowland	Lords Cove	615858	2009	12	10
Countrycatz	Karen McGeean	Charters Settlement	616358	2009	12	07
DAIGLE DEVELOPMENT	610484 N.B. Inc.	Greater Lakeburn	617049	2009	12	10

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
Chaleur Jet Spray Mobile Wash	Beresford	352679	2009	12	04
TECHNOLOGIES -MB- GROUPE CONSEIL / TECHNOLOGIES -MB- CONSULTING GROUP	Pointe-à-Bouveau	619368	2009	12	09
Bustin Consulting	Riverview	646267	2009	11	27
Absolute Painting & Decorating	Notre-Dame	646449	2009	12	10
The Eclectic Palate	Grand Barachois	646840	2009	12	10
Holland Information Technology	Richibucto Road	647055	2009	12	04

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
BOSS Tire	Andrew Bosshard Michael Bosshard	Upper Coverdale	648158	2009	12	01

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of change of firm name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de changement de raison sociale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Previous Name Ancienne raison sociale	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
Vigor Designs	Maid To Shine	Fredericton	637001	2009	11	26

Limited Partnership Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of extra-provincial limited partnership** has been filed:

Name / Raison sociale	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
CAPSERVCO LIMITED PARTNERSHIP	Saint John	Ontario	Peter Forestell Saint John	400535	2009	11	25
CMP 2010 Resource Limited Partnership	Saint John	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	647735	2009	12	04
Canada Dominion Resources 2010 Limited Partnership	Saint John	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	647736	2009	12	04
MARRET HIGH GRADE HEDGE LIMITED PARTNERSHIP	Saint John	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	648101	2009	12	08

Loi sur les sociétés en commandite

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Municipal Capital Borrowing Act

NOTICE OF PUBLIC HEARING

Notice is given that a public hearing of the Municipal Capital Borrowing Board will be held Monday January 11, 2010, at 2:00 p.m., 2nd Floor Conference Room, Marysville Place, Fredericton, New Brunswick, to hear the following municipal application for authorization to borrow money for a capital expense:

TIME	MUNICIPALITY	PURPOSE	AMOUNT
2:05 p.m.	Memramcook	Protective Services Training and Emergency Measures Centre	\$450,000
		Recreation & Cultural Services Renovations to arena	\$350,000
		TOTAL	<u>\$800,000</u>
2:15 p.m.	Eel River Crossing	Recreation & Cultural Services Skating Rink Infrastructure (Roof)	\$150,000
2:25 p.m.	Edmundston	Recreation & Cultural Services Sports Pavilion - U de M Edmundston campus	\$2,000,000
2:35 p.m.	Clair	Transportation Services Tractor	\$48,000
2:45 p.m.	Saint-François de Madawaska	Recreation & Cultural Services Renovations to Centre Sportif J. Docithe Nadeau	\$250,000

Loi sur les emprunts de capitaux par les municipalités

AVIS D'AUDIENCE PUBLIQUE

Sachez que la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités tiendra une audience publique le lundi 11 janvier 2010, à 14 h, salle de conférence au deuxième étage, Place Marysville, Fredericton (Nouveau-Brunswick), pour entendre les demandes des municipalités suivantes visant l'autorisation d'emprunter des fonds en vue de dépenses en capital :

HEURE	MUNICIPALITÉ	BUT	MONTANT
14 h 05	Memramcook	Services de protection Centre de formation et des mesures d'urgence	450 000 \$
		Services récréatifs et culturels Renovations à l'aréna	350 000 \$
		TOTAL	<u>800 000 \$</u>
14 h 15	Eel River Crossing	Services récréatifs et culturels Infrastructure - patinoire (toit)	150 000 \$
14 h 25	Edmundston	Services récréatifs et culturels Pavillon sportif - U de M campus d'Edmundston	2 000 000 \$
14 h 35	Clair	Services relatifs aux transports Tracteur	48 000 \$
14 h 45	Saint-François de Madawaska	Services récréatifs et culturels Renovations au Centre Sportif J Docithe Nadeau	250 000 \$

	Environmental Health Services	
	Potable water source exploration	\$100,000
	TOTAL	<u>\$350,000</u>
2:55 p.m.	Transportation Services	
	Road infrastructure upgrades	\$2,101,000
	Operations Centre - municipal garage	\$5,493,000
	TOTAL GENERAL FUND	\$7,594,000
	Environmental Health Services	
	Upgrades to water and waste water infrastructure systems	\$562,000
	Operations Centre - municipal garage	\$2,957,000
	TOTAL UTILITY FUND	\$3,519,000
	TOTAL	<u>\$11,113,000</u>

Objections to these applications may be filed in writing or made to the Board at the hearing. Secretary, Municipal Capital Borrowing Board, Marysville Place, P.O. Box 6000, Fredericton, New Brunswick E3B 5H1, TEL: 453-2154, FAX: 453-7128

If you require sign language interpretation or an assistive listening device or FM system, please contact the Saint John Deaf & Hard of Hearing Services (TTY) 506-634-8037.

	Services d'hygiène environnementale	
	Recherche en eau potable	100 000 \$
	TOTAL	<u>350 000 \$</u>
14 h 55	Services relatifs aux transports	
	Travaux d'infrastructure des rues	2 101 000 \$
	Centre d'opérations - garage municipal	5 493 000 \$
	TOTAL DU FONDS GÉNÉRAL	7 594 000 \$
	Services d'hygiène environnementale	
	Améliorations des infrastructures des systèmes d'eau et d'égouts	562 000 \$
	Centre d'opérations - garage municipal	2 957 000 \$
	TOTAL DU FONDS DE SERVICES PUBLICS	3 519 000 \$
	TOTAL	<u>11 113 000 \$</u>

Toute objection à ces demandes peut être présentée à la Commission par écrit ou de vive voix au moment de l'audience. Secrétaire de la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités, Place Marysville, C.P. 6000, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1, téléphone : 453-2154, télécopieur : 453-7128

Si vous avez besoin d'un service d'interprétation gestuelle ou d'un dispositif technique pour malentendants (système FM), veuillez téléphoner au Saint John Deaf & Hard of Hearing Services au 506-634-8037 (ATS).

Notices

NOTICE TO CREDITORS

In the estate of **MARY H. McINERNEY**, DECEASED.
All persons having claims against the Estate of Mary H. McInerney, late of the City of Saint John, in the County of Saint John, in the Province of New Brunswick, who died on or about November 13, 2009, are hereby notified to send particulars of such claims to the undersigned on or before February 1, 2010, after which date the estate will be distributed with regards only to the claims of which the undersigned shall have notice, and the undersigned will not be liable to any person whose claim they shall not then have notice.
DATED December 14, 2009.

ROYAL TRUST CORPORATION OF CANADA, Executor of the Estate of Mary H. McInerney, by its solicitors, Stewart McKelvey, 44 Chipman Hill, P.O. Box 7289, Station "A", Saint John, New Brunswick E2L 4S6

Avis

AVIS AUX CRÉANCIERS

Dans l'affaire de la succession de feu **MARY H. McINERNEY**
Toutes les personnes ayant des créances contre la succession de Mary H. McInerney, de son vivant de la ville de Saint John, comté de Saint John, province du Nouveau-Brunswick, décédée le 13 novembre 2009 ou vers cette date, sont par les présentes tenues d'envoyer les détails de leurs créances aux soussignés au plus tard le 1^{er} février 2010, date après laquelle la succession sera répartie en ne tenant compte que des créances dont les soussignés auront alors reçu avis, ceux-ci n'étant pas obligés envers les personnes dont ils n'auront pas reçu avis.
FAIT le 14 décembre 2009.

SOCIÉTÉ TRUST ROYAL DU CANADA, exécutrice de la succession de Mary H. McInerney, par ses avocats, Stewart McKelvey, 44, côte Chipman, C.P. 7289, succursale A, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 4S6

Office of Human Resources

NOTICE**PUBLIC SERVICE LABOUR RELATIONS ACT****OCCUPATIONAL GROUP AMENDMENTS**

Pursuant to Section 24 of the *Public Service Labour Relations Act*, notice is hereby given of amendments to the following Occupational Group.

Scientific and Professional Category, Part I

Group: CROWN COUNSEL

The provision of legal advice and opinions to government; the drafting and publication of all public acts and regulations, the provision of legal advice to and representation of government at all court levels and before all boards and administrative tribunals.

Group: CROWN PROSECUTORS

The provision of legal advice to and representation of the Attorney General and the Minister responsible for Family Services at all court levels; legal assistance to the Coroner and appearances before various boards and administrative tribunals in the fulfillment of legal duties as assigned under the provisions of *An Act Respecting The Office of the Attorney General*.

Department of Public Safety

**NOTICE UNDER THE CRIMINAL CODE OF CANADA
DESIGNATION
QUALIFIED TECHNICIAN –
BREATH SAMPLES**

Under the authority of subsection 254(1) of the *Criminal Code* of Canada, I HEREBY DESIGNATE AS “qualified technician” qualified to operate an approved instrument for purposes of prosecutions under the *Criminal Code* of Canada, the following persons:

LOCATION	NAME
RCMP “J” Division	Alexandre Garault

DATED in the City of Fredericton, this 30th day of November, 2009

Hon. John W. Foran
Minister of Public Safety and Solicitor General
Province of New Brunswick

Bureau des ressources humaines

AVIS**LOI RELATIVE AUX RELATIONS DE TRAVAIL DANS LES SERVICES PUBLICS****MODIFICATIONS AU GROUPE PROFESSIONNEL**

Conformément à l’article 24 de la *Loi relative aux relations de travail dans les services publics*, avis est donné par les présentes que des modifications ont été apportées au groupe PROFESSIONNEL suivant :

Catégorie scientifique et professionnelle, Partie I

Groupe : AVOCATS / AVOCATES DE LA COURONNE

La provision de conseils juridiques et les opinions au gouvernement; la rédaction et la publication de tous les lois et règlements publics; la provision de conseils juridiques à et la représentation de gouvernement à tous niveaux des cours et avant tous conseils et tribunaux administratifs.

Groupe : PROCUREURS DE LA COURONNE

La provision de conseils juridiques à et la représentation du procureur général et le ministre responsable des Services à la famille à tous niveaux de tribunal; l’assistance légale au coroner, et les apparences avant les divers conseils et tribunaux administratifs dans l’accomplissement de devoirs légaux comme assigné sous les provisions de la *Loi sur le rôle du procureur général*.

Ministère de la Sécurité publique

**AVIS EN VERTU DU CODE CRIMINEL DU CANADA
DÉSIGNATION
TECHNICIEN QUALIFIÉ –
ÉCHANTILLONS D’HALEINE**

En vertu du paragraphe 254(1) du *Code criminel* du Canada, JE DÉSIGNE PAR LES PRÉSENTES la personnes suivante « technicien qualifié » habilité à manipuler un alcootest approuvé aux fins de poursuites engagées pour l’application du *Code criminel* du Canada :

ENDROIT	NOM
GRC – Division « J »	Alexandre Garault

FAIT dans la cité de Fredericton le 30 Novembre 2009.

L’hon. John W. Foran
ministre de la Sécurité publique
et solliciteur général du Nouveau-Brunswick

**NOTICE UNDER THE *CRIMINAL CODE* OF CANADA
DESIGNATION
QUALIFIED TECHNICIAN –
BREATH SAMPLES**

Under the authority of subsection 254(1) of the *Criminal Code* of Canada, I HEREBY DESIGNATE AS “qualified technician” qualified to operate an approved instrument for purposes of prosecutions under the *Criminal Code* of Canada, the following persons:

LOCATION	NAME
RCMP “J” Division	Guillaume V. S. Bélanger
RCMP “J” Division	Erika Harris
Woodstock Police Force	Barry Scott
Miramichi Police Force	Andrew Mark Vickers

DATED in the City of Fredericton, this 3rd day of December, 2009

Hon. John W. Foran
Minister of Public Safety and Solicitor General
Province of New Brunswick

**AVIS EN VERTU DU *CODE CRIMINEL* DU CANADA
DÉSIGNATION
TECHNICIEN QUALIFIÉ –
ÉCHANTILLONS D’HALEINE**

En vertu du paragraphe 254(1) du *Code criminel* du Canada, JE DÉSIGNE PAR LES PRÉSENTES la personnes suivante « technicien qualifié » habilité à manipuler un alcootest approuvé aux fins de poursuites engagées pour l’application du *Code criminel* du Canada :

ENDROIT	NOM
GRC – Division « J »	Guillaume V. S. Bélanger
GRC – Division « J »	Erika Harris
Corps de police de Woodstock	Barry Scott
Corps de police de Miramichi	Andrew Mark Vickers

FAIT dans la cité de Fredericton le 3 Décembre 2009.

L’hon. John W. Foran
ministre de la Sécurité publique
et solliciteur général du Nouveau-Brunswick

Service New Brunswick

**Public notice of change of registered name
under the *Change of Name Act*, chapter C-2.001,
ss.9(1.1) of the acts of New Brunswick, 1987**

Previous Registered Name: Tammy Dianne Grant
New Registered Name: Tammy Dianne Doak
Address: 4857 Main Street
Dorchester, NB E4K 2Y1
Date Granted: December 1, 2009

Previous Registered Name: Shawn Lee Castein
New Registered Name: Shawn Lee Perrin
Address: 102 Greenfields Drive,
Apt. #15
Fredericton, NB E3B 5V9
Date Granted: December 9, 2009

Previous Registered Name: Noushin Pourjanahi
New Registered Name: Nousheen Pourjanahi
Address: #11-245 Parkside Drive
Fredericton, NB E3B 5L7
Date Granted: December 10, 2009

Services Nouveau-Brunswick

**Avis public de changement de noms enregistrés en
application de la *Loi sur le changement de nom*, lois du
Nouveau-Brunswick de 1987, c.C-2.001, par.9(1.1)**

Ancien nom enregistré : Tammy Dianne Grant
Nouveau nom enregistré : Tammy Dianne Doak
Adresse : 4857, rue Main
Dorchester (N.-B.) E4K 2Y1
Date d’accueil de la demande : Le 1^{er} décembre 2009

Ancien nom enregistré : Shawn Lee Castein
Nouveau nom enregistré : Shawn Lee Perrin
Adresse : 102, promenade Greenfields,
app. numéro 15
Fredericton (N.-B.) E3B 5V9
Date d’accueil de la demande : Le 9 décembre 2009

Ancien nom enregistré : Noushin Pourjanahi
Nouveau nom enregistré : Nousheen Pourjanahi
Adresse : #11-245, promenade Parkside
Fredericton (N.-B.) E3B 5L7
Date d’accueil de la demande : Le 10 décembre 2009

Previous Registered Name: Keivan Amiri-Moalla
 New Registered Name: Kayvon Ameeri
 Address: #11-245 Parkside Drive
 Fredericton, NB E3B 5L7
 Date Granted: December 10, 2009

Previous Registered Name: Behnoush Amiri-Moalla
 New Registered Name: Behnoush Ameeri
 Address: #10-165 Parkside Drive
 Fredericton, NB E3B 5L7
 Date Granted: December 10, 2009

Josée Dubé
Registrar General of Vital Statistics

Ancien nom enregistré : Keivan Amiri-Moalla
 Nouveau nom enregistré : Kayvon Ameeri
 Adresse : #11-245, promenade Parkside
 Fredericton (N.-B.) E3B 5L7
 Date d'accueil de la demande : Le 10 décembre 2009

Ancien nom enregistré : Behnoush Amiri-Moalla
 Nouveau nom enregistré : Behnoush Ameeri
 Adresse : #10-245, promenade Parkside
 Fredericton (N.-B.) E3B 5L7
 Date d'accueil de la demande : Le 10 décembre 2009

Josée Dubé
**Registraire générale des statistiques
 de l'état civil**

Notices of Sale

JOHN LESLIE FARRER and MARIJKE FARRER, of 20 Lacewood Road, at Pine Glen, in the County of Albert and Province of New Brunswick, Mortgagors and owners of the equity of redemption; **A.C. POIRIER & ASSOCIATES INC.**, Trustee in bankruptcy for John Leslie Farrer; **CITIFINANCIAL CANADA EAST CORPORATION**, holder of the first and second Mortgages; and to **ALL OTHER WHOM IT MAY CONCERN**.

Freehold premises situate, lying and being at 20 Lacewood Road, at Pine Glen, in the County of Albert and Province of New Brunswick.

Notice of sale is given by the holder of the **first** Mortgage.

Sale to be held on **January 12th, 2010, at 11:00 a.m.**, in the lobby of the City Hall located at 655 Main Street, in Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick. See advertisement in the newspaper *Times & Transcript*, editions of December 16th, December 23rd and December 30th, 2009 and January 6th, 2010.

Dated at Edmundston, New Brunswick, this 7th day of December, 2009.

GARY J. McLAUGHLIN, Q.C., McLaughlin Law Offices, Solicitors and agents for CitiFinancial Canada East Corporation

TO: **PAUL MARTIN McCARTHY**, of 27 Newberry Street, Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick, Mortgagor;

AND TO: **ALL OTHERS WHOM IT MAY CONCERN**.

Freehold premises known as PID 70490586, situate, lying and being at 27 Newberry Street, Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Toronto-Dominion Bank, holder of the first mortgage.

Sale on the 14th day of January, 2010, at 11:30 a.m., at 1st Floor, City Hall, 655 Main Street, Moncton, New Brunswick.

Avis de vente

JOHN LESLIE FARRER et MARIJKE FARRER, du 20, chemin Lacewood, Pine Glen, comté d'Albert, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires et propriétaires du droit de rachat; **A.C. POIRIER & ASSOCIATES INC.**, syndic de faillite pour John Leslie Farrer; **CITIFINANCIÈRE, CORPORATION DU CANADA EST**, titulaire des première et deuxième hypothèques; **ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL**.

Lieux en tenure libre situés au 20, chemin Lacewood, Pine Glen, comté d'Albert, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la titulaire de ladite **première** hypothèque.

La vente aura lieu le **12 janvier 2010, à 11 h**, dans le foyer de l'hôtel de ville situé au 655, rue Main, Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick.

Voir l'annonce publiée dans les éditions des 16, 23 et 30 décembre 2009 et du 6 janvier 2010 du *Times & Transcript*.

Fait à Edmundston, au Nouveau-Brunswick, le 7 décembre 2009.

GARY J. McLAUGHLIN, c.r., Cabinet Juridique McLaughlin, avocats et représentants de CitiFinancière, corporation du Canada Est

DESTINATAIRES : **PAUL MARTIN McCARTHY**, du 27, rue Newberry, Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, débiteur hypothécaire; **ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL**.

Lieux en tenure libre situés au 27, rue Newberry, Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, et dont le NID est 70490586.

Avis de vente donné par La Banque Toronto-Dominion, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 14 janvier 2010, à 11 h 30, au rez-de-chaussée de l'hôtel de ville, 655, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick).

See advertisement in the *Times & Transcript*.

Sale conducted under the terms of the mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B., 1973, Chapter P-19, as amended.

DATED at the City of Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick, this 25th day of November, 2009.

WILBUR & WILBUR, Solicitors for the Mortgagee, The Toronto-Dominion Bank

To: Timothy James Coates, of 1 Mount Pleasant Road, Elgin, New Brunswick and Mary Lindon Coates, of 30 Roy Mollins Drive, Shediac, New Brunswick, Mortgagees;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 39 Tilley Road, in the Village of Gagetown, in the County of Queens and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 4th day of February, 2010, at 11:00 a.m., at the Village Office in Gagetown, 68 Babbit Street, Gagetown, New Brunswick. The Mortgagee reserves the right to postpone or reschedule the time and date of sale. See advertisement in *The Daily Gleaner*.

Cox & Palmer, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada

TO: DOUGLAS W. GODFREY and DIANNA LYN GODFREY, of 403 Drawlin Road, Barnesville, in the County of Saint John and Province of New Brunswick, Mortgagees;

AND TO: THE MINISTER OF NATIONAL REVENUE, Judgment Creditor;

AND TO: ALL OTHERS WHOM IT MAY CONCERN.

Freehold premises known as PID 00454652, situate, lying and being at 403 Drawlin Road, Barnesville, in the County of Saint John and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Toronto-Dominion Bank, holder of the first mortgage.

Sale on the 15th day of January, 2010, at 11:00 a.m., at the Saint John County Court House, 110 Charlotte Street, Saint John, New Brunswick.

See advertisement in the *Telegraph-Journal*.

Sale conducted under the terms of the mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B., 1973, Chapter P-19, as amended.

DATED at the City of Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick, this 25th day of November, 2009.

WILBUR & WILBUR, Solicitors for the Mortgagee, The Toronto-Dominion Bank

Voir l'annonce publiée dans le *Times & Transcript*.

Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, chapitre P-19.

FAIT dans la ville de Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, le 25 novembre 2009.

WILBUR & WILBUR, avocats de la créancière hypothécaire, La Banque Toronto-Dominion

Destinataires : Timothy James Coates, du 1, chemin Mount Pleasant, Elgin (Nouveau-Brunswick) et Mary Lindon Coates, du 30, promenade Roy Mollins, Shediac (Nouveau-Brunswick), débiteurs hypothécaires;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 39, chemin Tilley, village de Gagetown, comté de Queens, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 4 février 2010, à 11 h, au bureau municipal de Gagetown, 68, rue Babbit, Gagetown (Nouveau-Brunswick). La créancière hypothécaire se réserve le droit de reporter la date et l'heure de la vente. Voir l'annonce publiée dans le journal *The Daily Gleaner*.

Cox & Palmer, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

DESTINATAIRES : DOUGLAS W. GODFREY et DIANNA LYN GODFREY, du 403, chemin Drawlin, Barnesville, comté de Saint John, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires;

LE MINISTRE DU REVENU NATIONAL, créancier sur jugement;

ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.

Lieux en tenure libre, situés au 403, chemin Drawlin, Barnesville, comté de Saint John, province du Nouveau-Brunswick, et dont le numéro d'identification est 00454652.

Avis de vente donné par La Banque Toronto-Dominion, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 15 janvier 2010, à 11 h, au palais de justice du comté de Saint John, 110, rue Charlotte, Saint John (Nouveau-Brunswick).

Voir l'annonce publiée dans le *Telegraph-Journal*.

Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, chapitre P-19.

FAIT dans la ville de Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, le 25 novembre 2009.

WILBUR & WILBUR, avocats de la créancière hypothécaire, La Banque Toronto-Dominion

Notice to Advertisers

The *Royal Gazette* is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by the Royal Gazette Coordinator, in the Queen's Printer Office, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

Prepayment is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20
Originating process	\$ 25
Order of a court	\$ 25
Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$ 20
Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act, 1996</i> , of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20
Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30
Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$ 20
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20
Notice under the <i>Quieting of Titles Act</i> (Form 70B) Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$ 20
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$ 75
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act</i> (Canada)	\$ 20
Notice of a correction	charge is the same as for publishing the original document
Any other document	\$3.50 for each cm or less

Payments can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la Gazette royale, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, à **midi**, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

Le paiement d'avance est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
Acte introductif d'instance	25 \$
Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$
Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$
Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>	20 \$
Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 établi en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la validation des titres de propriété</i> (Formule 70B) Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	120 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations</i> (Canada)	20 \$
Avis d'une correction	les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original
Tout autre document	3,50 \$ pour chaque cm ou moins

Les paiements peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday. This free on-line service replaces the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-e.asp>

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the Office of the Queen's Printer, at \$4.00 per copy plus 13% tax, plus shipping and handling where applicable.

Office of the Queen's Printer
670 King Street, Room 117
P.O. Box 6000
Fredericton, NB E3B 5H1
Tel: 506-453-2520 Fax: 506-457-7899
E-mail: gazette@gnb.ca

Statutory Orders and Regulations Part II

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement et en ligne** chaque mercredi. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-f.asp>

Nous offrons, sur demande, des exemplaires de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 13 %, ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

Bureau de l'Imprimeur de la Reine
670, rue King, pièce 117
C.P. 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1
Tél. : 506-453-2520 Téléc. : 506-457-7899
Courriel : gazette@gnb.ca

Ordonnances statutaires et Règlements Partie II



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2009-161**

under the

**NEW BRUNSWICK INCOME TAX ACT
(O.C. 2009-524)**

Filed December 16, 2009

1 *Section 3 of New Brunswick Regulation 2001-11 under the New Brunswick Income Tax Act is repealed and the following is substituted:*

3 This Regulation applies to the 2000 taxation year and to the 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009 and 2010 taxation years which are prescribed for the purposes of subsection 50(3) of the Act.

2 *Section 4 of the Regulation is repealed and the following is substituted:*

4 For the 2010 taxation year, the corporation “GrowthWorks Atlantic Venture Fund Ltd.” is prescribed as a registered labour-sponsored venture capital corporation for the purposes of section 50 of the Act.

COMMENCEMENT

3 *This Regulation comes into force on January 1, 2010.*

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2009-161**

pris en vertu de la

**LOI DE L'IMPÔT SUR LE REVENU
DU NOUVEAU-BRUNSWICK
(D.C. 2009-524)**

Déposé le 16 décembre 2009

1 *L'article 3 du Règlement du Nouveau-Brunswick 2001-11 pris en vertu de la Loi de l'impôt sur le revenu du Nouveau-Brunswick est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

3 Le présent règlement s'applique à l'année d'imposition 2000 et aux années d'imposition 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009 et 2010, qui sont prescrites pour l'application du paragraphe 50(3) de la Loi.

2 *L'article 4 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

4 Pour l'année d'imposition 2010, la corporation « Fonds de capital atlantique GrowthWorks Ltée » est prescrite à titre de corporation agréée à capital de risque de travailleurs pour l'application de l'article 50 de la Loi.

ENTRÉE EN VIGUEUR

3 *Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} janvier 2010.*



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2009-162**

under the

**RIGHT TO INFORMATION ACT
(O.C. 2009-530)**

Filed December 16, 2009

1 *Schedule A of New Brunswick Regulation 85-68 under the Right to Information Act is amended by striking out*

New Brunswick Advisory Council on Youth

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2009-162**

pris en vertu de la

**LOI SUR LE DROIT À L'INFORMATION
(D.C. 2009-530)**

Déposé le 16 décembre 2009

1 *L'annexe A du Règlement du Nouveau-Brunswick 85-68 pris en vertu de la Loi sur le droit à l'information est modifiée par l'abrogation de*

Conseil consultatif de la jeunesse du Nouveau-Brunswick



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2009-163**

under the

**MENTAL HEALTH SERVICES ACT
(O.C. 2009-531)**

Filed December 16, 2009

1 Subsection 3(1) of New Brunswick Regulation 97-127 under the Mental Health Services Act is amended

(a) in paragraph (h) by striking out the semicolon at the end of the paragraph and substituting a period;

(b) by repealing paragraph (i).

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2009-163**

pris en vertu de la

**LOI SUR LES SERVICES À LA SANTÉ MENTALE
(D.C. 2009-531)**

Déposé le 16 décembre 2009

1 Le paragraphe 3(1) du Règlement du Nouveau-Brunswick 97-127 pris en vertu de la Loi sur les services à la santé mentale est modifié

a) à l'alinéa h), par la suppression du point-virgule à la fin de l'alinéa et son remplacement par un point;

b) par l'abrogation de l'alinéa i).



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2009-164**

under the

**PUBLIC SERVICE SUPERANNUATION ACT
(O.C. 2009-532)**

Filed December 16, 2009

1 *Schedule A of New Brunswick Regulation 84-105 under the Public Service Superannuation Act is amended by striking out*

New Brunswick Advisory Council on Youth, but only with respect to persons who are employed or engaged in full-time employment by the Council in accordance with section 13 of the New Brunswick Advisory Council on Youth Act.

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2009-164**

pris en vertu de la

**LOI SUR LA PENSION DE RETRAITE DANS LES
SERVICES PUBLICS
(D.C. 2009-532)**

Déposé le 16 décembre 2009

1 *L'annexe A du Règlement du Nouveau-Brunswick 84-105 pris en vertu de la Loi sur la pension de retraite dans les services publics est modifiée par l'abrogation de*

Conseil consultatif de la jeunesse du Nouveau-Brunswick, à l'égard seulement des personnes employées ou engagées à temps plein par le Conseil conformément à l'article 13 de la Loi créant le Conseil consultatif de la jeunesse du Nouveau-Brunswick.